

An alle Mitglieder und Angehörigen  
der Hochschule Schmalkalden

**DER PRÄSIDENT**

Blechhammer 4-9  
D-98574 Schmalkalden

 03683 688-1000  
 03683 688-1920  
 praesident@hs-schmalkalden.de

GZ: ba  
27. Mai 2020

## Informationen zum Verlauf des Sommersemesters 2020 ab dem 2. Juni 2020

Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen,  
sehr geehrte Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter,  
liebe Studierende,

mit dem Start in den eingeschränkten Lehr- und Forschungspräsenzbetrieb haben wir ab dem 04.05. eine neue Etappe als Hochschule erreicht und wie sich bislang überzeugend zeigt, diese auch sehr gut gemeinsam bewältigt. Sie alle haben sich auch in den zurückliegenden Wochen sehr verantwortungsvoll und besonnen verhalten, so dass wir Ihnen erneut herzlich für ihr engagiertes Mitwirken danken möchten.

Auch die Corona-Lage entwickelt sich weiter und erreicht immer neue Etappen ihrer bundes- und landesweiten Bewertung. Nach den unbestritten zu registrierenden Erfolgen der bisherigen Politik steht die Diskussion in den letzten Wochen verstärkt unter den Gesichtspunkten der Öffnung und der Lockerung, was jedoch sehr kontrovers diskutiert wird. Als Hochschule Schmalkalden war es von Anfang an unser Ziel, verantwortungsvoll und besonnen zu agieren und die beiden wichtigen Hauptziele: den Schutz der Gesundheit aller Hochschulmitglieder und -angehörigen sowie das „Retten“ des Semesters konsequent und entschieden zu verfolgen. Daran hat sich bis heute nichts verändert.

Vor vier Wochen haben wir zuletzt umfangreiche Festlegungen zum weiteren Verlauf des Sommersemesters 2020 ab dem 04.05. getroffen. Diese Festlegungen sollen mit unserem heutigen Schreiben aktualisiert und fortgeschrieben werden.

An vielen Stellen können und wollen wir bei den getroffenen Festlegungen bleiben und von daher erscheint es verzichtbar, alle Details hier nochmals zu nennen. Es gilt der Grundsatz, dass alle Ihnen bisher bereits bekanntgegebenen Regelungen insbesondere die Festlegungen zu prüfungsrechtlichen und anderen studienbezogenen Aspekten sowie die Festlegungen vom 29.04. unverändert gültig bleiben, sofern sie nicht dezidiert durch neue bzw. spezifischere Festlegungen ersetzt werden.

Im Folgenden werden die Festlegungen in der gleichen Struktur wiedergegeben wie sie auch vor vier Wochen aufgeführt waren und immer dann, wenn es zu beachtende Änderungen gibt, die jeweiligen Punkte näher untersetzt, andernfalls wird auf das Fortgelten der bisherigen Regelungen hingewiesen.

**(a) Allgemeine Festlegungen zum Betrieb des Sommersemesters**

- keine veränderten Festlegungen

**(b) Allgemeine Festlegungen zum Hochschulbetrieb**

- **Verpflegung:** Die Versorgungseinrichtungen des Studierendenwerks am Standort Schmalkalden bleiben in Abstimmung mit dem Studierendenwerk zunächst weiter bis zum 08.06. geschlossen. Danach wird ein Versorgungsangebot durch das Studierendenwerk eröffnet.
- **Zugang:** Die Hochschule bleibt für Dritte, d.h. Personen, die weder Mitglieder noch Angehörige der Hochschule Schmalkalden sind, weiterhin grundsätzlich geschlossen. Davon unbenommen ist das Betreten von Hochschulgebäuden und -einrichtungen durch Besucher auf Einladung von Hochschulbediensteten. In diesen Fällen verantwortet der Einladende die Einhaltung der geltenden Vorschriften und Maßgaben der Hochschule und dokumentiert den Besuch, so dass im Fall der Fälle eine Rückverfolgung von Kontaktketten möglich wird (Teilnehmer und Zeiten). Ein allgemeiner Publikumsverkehr findet unverändert nicht statt. Das Betreten von Gebäuden ist nur Hochschulbediensteten sowie betriebsnotwendigen Dienstleistern im Rahmen ihrer in diesen Festlegungen getroffenen Zuständigkeiten, gemäß Pandemieplan sowie gemäß den Regelungen der Dienstvereinbarung vom 27.05.2020 gestattet. Für Studierende beschränkt sich der Zugang zu Gebäuden unverändert auf die Teilnahme an konkreten Lehrveranstaltungen. Das übrige Gelände des Campus ist ausschließlich als Verkehrsfläche zu nutzen. Die Nutzung zu anderen Zwecken, insbesondere das Verweilen, das sich häuslich niederlassen oder das Betreiben von Sport auf dem Campus ist weder Mitgliedern oder Angehörigen der Hochschule noch Dritten gestattet.
- **Hausrecht / Schutz / Information:** keine veränderten Festlegungen

**(c) Besondere Festlegungen zum Präsenzlehrbetrieb**

- keine veränderten Festlegungen

**(d) Besondere Festlegungen zum Forschungsbetrieb**

- keine veränderten Festlegungen

**(e) Besondere Festlegungen zum Bibliotheksbetrieb**

- **Präsenznutzung:** Die Präsenzbereiche der Hochschulbibliothek werden ab dem 02.06. eingeschränkt nutzbar gemacht. Die Bibliothek öffnet für ihre Nutzer dann täglich von 10 bis 14 Uhr. Es gelten Beschränkungen hinsichtlich Besucherzahl und Aufenthaltsdauer. Alle digitalen Angebote sind ohne Einschränkung unverändert nutzbar und werden durch zusätzliche Entleihmöglichkeiten ausgebaut.

**(f) Besondere Festlegungen zu Konferenzen, Tagungen und sonstigen Veranstaltungen**

- keine veränderten Festlegungen

**(g) Besondere Festlegungen zu Gremiensitzungen**

- keine veränderten Festlegungen

**(h) Besondere Festlegungen zum Verwaltungsbetrieb**

- **Erweiterter Präsenzbetrieb:** Das grundsätzliche Ruhen des Präsenzbetriebs der Hochschulverwaltung mit Ausnahme einiger betriebszentraler Prozesse vom 16.03. bis 29.05. wird durch eine „erweiterte Präsenz“ vom 02.06. bis zum 10.07. abgelöst. Kerninhalt der Regelung ist es, dass mindestens 50% der individuellen wöchentlichen Sollarbeitszeit unter Berücksichtigung der entsprechenden Infektionsschutzvorkehrungen in Verantwortung der jeweiligen Fachvorgesetzten am dienstlichen Arbeitsplatz erbracht wird. Eine entsprechende Dienstvereinbarung ist in Abstimmung mit dem Personalrat getroffen worden. Über das Vorgehen ab Mitte Juli wird in KW 28 gesondert informiert.
- **Minimalbetrieb:** keine veränderten Festlegungen

**(i) Besondere Festlegungen zu Dienstreisen**

- keine veränderten Festlegungen

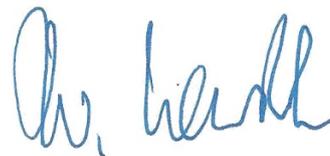
Aufgrund der Dauer der Krise gibt es vermutlich bereits Lern- und Gewöhnungseffekte. Diese erleichtern die Kommunikation, weil nicht alles noch einmal und ganz grundlegend erklärt werden muss. Nicht darüber täuschen lassen sollten wir uns dabei aber, dass die Krise weder in medizinischer und noch sehr viel weniger in sozialer und ökonomischer sowie für uns insbesondere beachtlich in hochschulischer Perspektive hinter uns liegt. Ganz im Gegenteil; hier liegt noch sehr vieles vor uns: das weitere erfolgreiche Gestalten des Lehr-, Forschungs- und Verwaltungsbetriebs, das Bewältigen des Prüfungsbetriebs, die faire Gewährung des erforderlichen Nachteilsausgleichs und dann vor allem das Vorbereiten des Wintersemesters.

Es gibt also mehr denn je zu tun und es bleibt unsere gemeinsame Herausforderung. Wir danken Ihnen allen sehr herzlich im Voraus für Ihr weiterhin engagiertes Mitwirken in dieser Ausnahmesituation und insbesondere für das unverändert konsequente Beachten der Regelungen unseres Infektionsschutzkonzeptes.

Mit freundlichen Grüßen



Prof. Dr. Gundolf Baier  
Präsident der Hochschule Schmalkalden



Dr. Wolfgang Ramsteck  
Kanzler der Hochschule Schmalkalden



Prof. Dr. Thomas Seul  
Vizepräsident Forschung und Transfer



Prof. Dr. Uwe Hettler  
Vizepräsidenten Studium/ Internationale Beziehungen

An alle Mitglieder und Angehörigen  
der Hochschule Schmalkalden

**DER PRÄSIDENT**

Blechhammer 4-9  
D-98574 Schmalkalden

 03683 688-1000  
 03683 688-1920  
 praesident@hs-schmalkalden.de

GZ: ba  
27. Mai 2020

## **Information on the Course of the Summer Semester 2020 from June 2<sup>nd</sup>, 2020**

Dear colleagues,  
dear employees,  
dear students,

With the start of the limited teaching and research presence, we have reached a new stage as a university as of 04/05 and, as has been shown without reservation so far, we have mastered this stage very well together. You have all behaved very responsibly and level-headedly over the past weeks, so that we would like to thank you once again for your dedicated work.

The Corona situation is also continuing to develop and is constantly reaching new stages of its nationwide and state evaluation. Following the undisputed successes of the policy to date, the discussion in recent weeks has increasingly been dominated by the aspects of opening up and easing the situation, although this is a very controversial issue. As Schmalkalden University of Applied Sciences, it has been our goal from the very beginning to act responsibly and prudently and to pursue the two main goals of protecting the health of all university members and staff and "saving" the semester in a consistent and decisive manner. Nothing has changed in this respect to this day.

Four weeks ago, we last made extensive decisions on the further course of the 2020 summer semester from 04/05. With today's letter, we want to update and continue these determinations.

In many places, we can and want to stick to our decisions and therefore it does not seem necessary to mention all details here again. It is our principle that all regulations already announced to you, especially the regulations concerning examination law and other study-related aspects as well as the regulations of 29/04, remain valid, unless they are replaced by new or more specific regulations.

In the following, the regulations are reproduced in the same structure as they were listed four weeks ago and, whenever there are changes to be taken into account, the respective points are described in more detail, otherwise the continued validity of the previous regulations is indicated.

**(a) General Provisions on the Operation of the Summer Semester**

- no changed specifications

**(b) General Provisions on the Operation of the University**

- **Catering:** In agreement with the Studierendenwerk, the catering facilities of the Studierendenwerk at the Schmalkalden location will initially remain closed until June 8<sup>th</sup>. After this date, the Studierendenwerk will open a range of services.
- **Access:** The university remains generally closed for visitors. This does not apply to the entry of university buildings and facilities by visitors upon invitation of university staff members. In these cases, the inviting party is responsible for compliance with the applicable regulations and documents the visit (participants and times). There will continue to be no general public access. Only staff members of the university and university facilities may enter buildings within the scope of their responsibilities as defined in these regulations, in accordance with the pandemic plan and in accordance with the regulations of the service agreement of 27/05. For students, access to buildings is still restricted to participation in specific courses. The remaining area of the campus is to be used exclusively as a traffic area. The use for other purposes, in particular to stay, to settle down at home or to engage in sports on campus is not permitted to members or relatives of the university or third parties.
- **Domestic authority / protection / information:** no changed specifications

**(c) Specific Provisions for Presence Teaching**

- no changed specifications

**(d) Specific regulations on Research Operations**

- no changed specifications

**(e) Specific Provisions on Library Services**

- **Use of presence:** The reference areas of the university library will be made available for limited use from 02/06 onwards. The library will then be open for its users daily from 10 a.m. to 2 p.m. There are restrictions on the number of visitors and the length of stay. All digital services can be used without restriction and will be expanded by additional borrowing facilities.

**(f) Specific Provisions on Conferences, Meetings and Other Events**

- no changed specifications

**(g) Specific Provisions on Meetings of the administrative body**

- no changed specifications

**(h) Specific Provisions on administrative Operation**

- **Extended presence operation:** The basic suspension of the presence operation of the university administration from 16/03 to 29/05 is replaced by an "extended presence" from 02/06 to 10/07. The core content of the regulation is that at least 50% of the individual weekly planned working time must be performed at the official workplace. A

corresponding service agreement has been reached in consultation with the Staff Council. Separate information on the procedure from mid-July onwards will be provided in week 28.

- **Minimum operation:** no changed specifications

**(i) Specific Provisions on Business Trips**

- no changed specifications

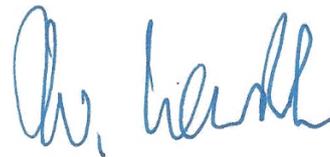
Due to the duration of the crisis there are probably already learning and habituation effects. These facilitate communication, because not everything has to be explained again and in a very basic way. However, we should not be deceived by the fact that the crisis is not behind us in medical terms and much less in social and economic terms and, for us in particular, considerably from a university perspective. On the contrary, there is still a great deal ahead of us: the further successful structuring of teaching, research and administrative operations, coping with examinations, the fair granting of the necessary compensation for disadvantages and then, above all, the preparation for the winter semester.

So there is more to do than ever before and it remains our common challenge. We would like to thank you all very much in advance for your continued commitment in this exceptional situation and in particular for your continued strict adherence to the regulations of our infection protection concept.

Yours Sincerely



Prof. Dr. Gundolf Baier  
President of Schmalkalden University



Dr. Wolfgang Ramsteck  
Chancellor of Schmalkalden University



Prof. Dr. Thomas Seul  
Vice President for Research and Transfer



Prof. Dr. Uwe Hettler  
Vice President for Studies and  
International Relations